

## AVISO DE ELECCIÓN DE BONOS

### A LOS VOTANTES CALIFICADOS RESIDENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NOCONA

SE LES INFORMA que se llevará a cabo una elección en el Distrito Escolar Independiente de Nocona el 7 de noviembre de 2023 sobre la emisión de bonos de conformidad con una orden que substancialmente expresa lo siguiente:

UNA ORDEN QUE CONVOCA A UNA ELECCIÓN DE BONOS A CELEBRARSE POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NOCONA, HACIENDO LAS PREVISIONES PARA LA REALIZACIÓN DE UNA ELECCIÓN Y LA RESOLUCIÓN DE OTROS ASUNTOS RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN

CONSIDERANDO QUE, la Junta de Síndicos (la *Junta*) del DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NOCONA (el *Distrito*), con sede en el Condado de Montague, Texas (el *Condado*), mediante la presente falla y determina que se debe llevar a cabo una elección para determinar si se deberá autorizar al Distrito a emitir bonos del Distrito en la cantidad y para los fines identificados a continuación (la *Elección*); y

CONSIDERANDO QUE, el Distrito celebrará un contrato con el Condado por y a través de su administrador de elecciones (el *Administrador*) para llevar a cabo todo lo concerniente a la Elección; y

CONSIDERANDO QUE, se celebrará la Elección de forma conjunta con otras subdivisiones políticas (referidas de forma colectiva como las *Participantes*) según lo establecido de conformidad con un contrato de servicios electorales y/o un contrato de elección conjunta o similar entre (según sea el caso), el Distrito y cualquiera de las Participantes, celebrado de acuerdo con el Código Electoral de Texas según enmendado (el *Código*); y

CONSIDERANDO QUE, la Junta mediante la presente falla y determina que la necesidad de construir varias mejoras importantes dentro del Distrito dictamina que redundan en el beneficio público convocar y celebrar la Elección a la mayor brevedad posible con el fin de autorizar la emisión de bonos para los fines identificados en el presente documento; y

CONSIDERANDO QUE, la Junta por la presente falla y determina que las mejoras importantes anticipadas e identificadas en la Medida A y la Propuesta A correspondiente pueden someterse a los votantes calificados del Distrito como una medida única y la propuesta correspondiente de acuerdo con la Sección 45.003(g) del Código Educativo de Texas, ya que estas mejoras significativas se utilizarán principalmente con fines educativos y administrativos, ninguna de las cuales son del tipo de las instalaciones descritas en la Sección 45.003(g)(1-6); y

CONSIDERANDO QUE, la Junta por la presente falla y determina que las acciones descritas anteriormente redundan en beneficio de los intereses primordiales de los residentes del Distrito; por lo tanto,

ORDÉNESE POR PARTE DE LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NOCONA QUE:

**SECCIÓN 1.** Se llevará a cabo la Elección en el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NOCONA el día 7 de noviembre de 2023 (*Día de la Elección*), que es una fecha uniforme de elección bajo el Código y está a 78 días o más de la fecha de la adopción de esta orden (la *Orden*), con el propósito de someter la siguiente medida a los votantes calificados del Distrito:

MEDIDA A

¿Deberá la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Nocona recibir la autorización para emitir y vender bonos del Distrito, en una o más series, en la cantidad de capital acumulado que no excederá de \$19,000,000 con el fin de diseñar, construir, renovar, mejorar, modernizar, actualizar, adquirir y equipar instalaciones escolares (y cualquier remoción necesaria o relacionada de las instalaciones existentes), tales bonos vencerán en serie o de otra manera (a no más de 40 años de su fecha) de acuerdo con la ley; cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará un interés anual a una tasa o tasas (fija, flotante, variable o similar) según sea determinado a discreción de la Junta de Síndicos, siempre que dicha tasa o tasas de interés no excedan la tasa máxima anual autorizada por la ley en el momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos; y deberá autorizarse a la Junta de Síndicos del Distrito para imponer y comprometer, y hacer que se calculen y recauden impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable en el Distrito de manera suficiente, sin límite en cuanto a la tasa o cantidad, para pagar el capital y los intereses sobre los bonos?

**SECCIÓN 2.** Mediante la presente se establecen uno o más precintos electorales del Distrito con el fin de celebrar la Elección, y uno o más lugares de votación son designados mediante la presente para la celebración de la Elección en los precintos electorales del Distrito según se identifica en el Anexo B de la presente Orden (que se incorpora aquí por referencia para todos los propósitos). De conformidad con el Código, el Administrador designará a los Jueces Titulares, a los Jueces Titulares Suplentes, a los Secretarios Electorales y a todos los demás funcionarios electorales para la Elección. El Superintendente de Escuelas del Distrito, el Presidente de la Junta de Síndicos o las personas designadas podrán corregir, modificar o cambiar los Anexos de la presente Orden basados en los lugares y los horarios definitivos acordados por el Distrito, el Administrador y las Participantes, si hubiere y según sea aplicable, en la medida permitida por la ley aplicable.

A. En la medida requerida por el Código o cualquier otra ley aplicable, el nombramiento de estos funcionarios electorales en los lugares de votación debe incluir una persona que domine el idioma español.

B. El Día de la Elección, las urnas electorales deberán abrirse según lo señalado en el Anexo B.

C. Los lugares, días y horarios de la votación anticipada se designan en el Anexo A de la presente Orden (que se incorpora aquí por referencia para todos los efectos). La persona nombrada como el Secretario de Votación Anticipada según lo señalado en el Anexo A es por la presente designada como el Secretario de Votación Anticipada para llevar a cabo dicha votación anticipada en la Elección. El Secretario de Votación Anticipada deberá designar a los Secretarios Adjuntos de Votación Anticipada.

D. El Administrador está autorizado a establecer una Junta de Boletas de Votación Anticipada y a designar al Juez Titular de la Junta de Boletas de Votación Anticipada. El Juez Titular de la Junta de Boletas de Votación Anticipada nombrará a dos o más miembros adicionales para formar parte de los miembros de la Junta de Boletas de Votación Anticipada y, si fuera necesario, de los miembros del Comité de Verificación de Firmas requeridos para procesar eficientemente las boletas de votación anticipada.

SECCIÓN 3. Se puede utilizar cualquier método de votación legalmente permitido para la votación anticipada y la votación en persona el Día de la Elección y, cuando lo requiera el Código, se proporcionará al menos un sistema de votación accesible por lugar de votación. Se puede realizar cierta votación anticipada por correo de acuerdo con el Código.

SECCIÓN 4. Se autoriza al Distrito a utilizar una Estación Central de Escrutinio (la *Estación*) según lo estipulado por el Código. El Administrador, o la persona designada, es nombrado mediante la presente como Gerente de la Estación, quien establecerá un plan escrito para la operación ordenada de la Estación de conformidad con el Código. La Junta, por medio del presente documento, autoriza al Administrador, o a la persona designada, para nombrar al Juez Titular de la Estación, al Supervisor de Cómputo y al Programador de la Estación y puede nombrar secretarios de la Estación según sea necesario o deseable. El Administrador publicará (o hará que se publique) un aviso y realizará las pruebas en el equipo de cómputo automático relacionado con la Estación y dará las instrucciones para los funcionarios y secretarios de la Estación de conformidad con el Código.

SECCIÓN 5: Se elaborará la boleta oficial de conformidad con el Código, a fin de permitir que los votantes voten "A FAVOR" o "EN CONTRA" de la medida antes mencionada, que aparecerá en la boleta substancialmente de la siguiente manera:

#### PROPUESTA A

LA EMISIÓN DE \$19,000,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES ESCOLARES Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.

SECCIÓN 6. Se les permitirá a todos los votantes calificados residentes del Distrito votar en la Elección, y el Día de la Elección, dichos votantes deberán votar en los lugares de votación designados. Se deberá realizar y llevar a cabo la Elección de conformidad con el Código y cualquier otra ley aplicable. En la medida requerida por la ley, los materiales y procedimientos relativos a la Elección deberán imprimirse tanto en inglés como en español.

SECCIÓN 7. El aviso de elección, incluyendo una traducción al español del mismo, será publicado al menos una vez en un periódico de circulación general en el Distrito, y dicha publicación deberá realizarse en un plazo no mayor a 30 días y no menor a 10 días antes del Día de la Elección. Además, una copia fiel de esta Orden y la información para los votantes adjunta como uno o más anexos, incluyendo una traducción al español de las mismas, deberán publicarse (a) a más tardar 21 días antes del Día de la Elección (1) en el tablero de anuncios utilizado para la publicación de avisos de las reuniones de la Junta, (2) en tres lugares públicos adicionales dentro de los límites del Distrito, (3) en un lugar visible en el sitio web de internet del Distrito, y (b) en un lugar visible en cada sitio de votación el Día de la Elección y durante la votación anticipada.

Se publicará una boleta de muestra en el sitio web de Internet del Distrito a más tardar 21 días antes del Día de la Elección.

**SECCIÓN 8.** A partir de la fecha de esta Orden, y como se refleja en uno o más documentos de información para los votantes adjuntos a esta Orden, el Distrito tenía pendiente un monto de capital total de deuda igual a \$0.00 (incluyendo deuda de impuesto por mantenimiento, si lo hubiere); el monto total de los intereses adeudados en dichas obligaciones de deuda del Distrito, al vencimiento respectivo, ascendía a \$0.00; y el Distrito recaudaba una tasa impositiva de servicio de deuda ad valorem para sus obligaciones de deuda pendientes de \$0.00 por cada \$100 de la valuación tasada gravable. Con base en las condiciones del mercado de bonos en la fecha de adopción de la presente Orden por parte de la Junta, la tasa de interés máxima para cualquier serie de bonos autorizados en la Elección es del 4.75% (expresado como una tasa de interés efectiva neta aplicable a cualquiera de dichas series de bonos). Los bonos que son objeto de esta Elección deberán vencer de forma serial o de otra manera a no más de 40 años de su fecha, según lo prescrito por la ley aplicable de Texas. La tasa de interés efectiva neta máxima anterior y el período de amortización son sólo estimaciones, proporcionados para el cumplimiento estatutario de Texas, y no sirven como un límite a cualquier tasa de interés anual a la cual se pueda vender cualquier serie de bonos autorizados en la Elección, o el período de amortización de los bonos que son objeto de esta Elección.

**SECCIÓN 9:** La Junta autoriza al Presidente de la Junta de Síndicos del Distrito, al Superintendente de Escuelas, o a las personas designadas, para negociar y celebrar uno o más contratos de elección conjunta, contratos de servicios electorales y/o contratos o acuerdos similares con el Condado, actuando por y a través del Administrador, y cualquiera de las Participantes si se desea o si se requiere para cumplir con la legislación aplicable, según lo permitido y de conformidad con el Código. Además, la Junta autoriza al Presidente de la Junta de Síndicos, al Superintendente de Escuelas, o a las personas designadas para efectuar las modificaciones técnicas que sean necesarias a esta Orden para cumplir con las leyes aplicables de Texas o federales o para llevar a cabo el propósito de la Junta, según se evidencia en el presente documento.

**SECCIÓN 10.** Los considerandos contenidos en el preámbulo del presente documento son verídicos, y dichos considerandos mediante el presente se hacen parte de la presente Orden para todos los efectos y son adoptados como parte de la sentencia y conclusiones de la Junta.

**SECCIÓN 11.** Todas las órdenes y resoluciones, o partes de las mismas, que entren en conflicto o sean inconsistentes con cualquier disposición de la presente Orden quedan derogadas por la presente, en la medida de dicho conflicto, y las disposiciones de la presente Orden deberán ser y permanecer vigentes con respecto a los asuntos ordenados en el presente documento.

**SECCIÓN 12.** La presente Orden será interpretada y aplicada de acuerdo con las leyes del Estado de Texas y de los Estados Unidos de América.

**SECCIÓN 13.** Se falla, determina y declara oficialmente que la reunión en la que se adoptó esta Orden estuvo abierta al público y se proporcionó el aviso público de la hora, lugar y objeto del asunto público a considerarse en dicha reunión, incluyendo la presente Orden, según los requerimientos del Capítulo 551, según enmendado, del Código Gubernamental de Texas.

**SECCIÓN 14.** Si alguna disposición de esta Orden o su aplicación a cualquier persona o circunstancia fuere considerada inválida, el resto de la presente Orden y la aplicación de dicha

disposición a otras personas y circunstancias serán válidas, y la Junta mediante la presente declara que esta Orden habría sido aprobada sin dicha disposición inválida.

SECCIÓN 15. Esta Orden entrará en efecto y vigor desde y después de su aprobación final, y será así ordenada.

\* \* \*

**Exhibit A (Anexo A)**

**EARLY VOTING (VOTACIÓN ANTICIPADA)**

District's website (*sitio web del Distrito*): <https://www.noconaisd.net/>

County's website (*sitio web del condado*): <https://www.co.montague.tx.us/page/montague.Elections>

Voters entitled to vote an early ballot by personal appearance may do so at any Early Voting site. (*Los votantes con derecho a votar una boleta temprana por comparecencia personal pueden hacerlo en cualquier sitio de votación temprana*).

Montague County Annex Community Room, 11339 State Highway 59N, Montague, TX 76251  
[main location (*ubicación principal*)]

October 23-27, 2023	(27-23 de octubre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
October 30-November 1, 2023	(30 de octubre-1 de noviembre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
November 2-3, 2023	(2-3 de noviembre de 2023)	7:00 am – 7:00 pm

Bowie Senior Citizen Center, Pelham Park Rd., Bowie, TX 76230  
Nocona City Hall Council Room, 102 Clay St, Nocona, TX 76255  
Saint Jo Civic Center, 101 E Boggess St., Saint Jo, TX 76265

October 23-27, 2023	(27-23 de octubre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm
October 30-November 3, 2023	(30 de octubre-3 de noviembre de 2023)	8:00 am – 5:00 pm

**Early Voting By Mail (*Votación Anticipada por Correo*)**

Applications for voting by mail should be received no later than the close of business on October 27, 2023. (*Las solicitudes de votación por correo deben ser recibidas a más tardar al cierre de operaciones del 27 de octubre de 2023*). Applications should be sent to (*Se deben enviar las solicitudes a*):

Early Voting Clerk (*Secretario de votación anticipada*): Ginger Wall  
mailing address (*dirección de envío*): P.O. Box 158, Montague, TX 76255  
physical address (*dirección física*): 11339 State Highway 59 N., Montague, TX 76251  
phone (*teléfono*): (940) 894-2540  
fax (*fax*): (940) 894-2543  
email (*correo electrónico*): [GWall@co.montague.tx.us](mailto:GWall@co.montague.tx.us)

If an application for ballot by mail is faxed or emailed (or if a federal postcard application is faxed), the applicant must also mail the original application so that the early voting clerk receives the original no later than four business days after receiving the emailed or faxed copy. (*Si se envía por fax o correo electrónico una solicitud de boleta por correo (o si se envía por fax una solicitud postal federal), el solicitante también debe enviar la solicitud original para que el secretario de votación anticipada reciba el original a más tardar cuatro días hábiles después de recibir la copia enviada por correo electrónico o por fax.*)

**Exhibit B (Anexo B)**

**ELECTION DAY NOVEMBER 7, 2023 (DÍA DE LA ELECCIÓN 7 DE NOVIEMBRE DE 2023)**

District's website (*sitio web del Distrito*): <https://www.noconaisd.net/>  
County's website (*sitio web del Condado*): <https://www.co.montague.tx.us/page/montague.Elections>

Election Day Polling Locations open from 7 a.m. to 7 p.m.  
(*Lugares de votación del Día de la Elección abiertos de 7 a.m. a 7 p.m.*)

Bowie Senior Citizen Center, 501 Pelham St, Bowie, TX 76230  
Bowie Public Library, 301 Walnut St, Bowie, TX 76230  
Forestburg Community Center, 16617 FM 455, Forestburg, TX 76239  
Sunset City Hall, 119 FM 1749, Sunset, TX 76270  
Tales N Trails Museum, 1522 E HWY 82, Nocona, TX 76255  
Nocona City Hall Council Room, 102 Clay St, Nocona, TX 76255  
Ringgold Fire Hall, 17832 N HWY 81, Ringgold, TX 76261  
Saint Jo Civic Center, 101 E Boggess St., Saint Jo, TX 76265  
Valley View Baptist Church, 6159 FM 103, Spanish Fort, TX 76255  
Montague County Annex Community Room, 11339 State Hwy 59N, Montague, TX 76251

Montague County participates in the Countywide Polling Place Program, meaning registered voters can vote at any of the vote centers identified above. (*El condado de Montague participa en el Programa de lugares de votación para todo el condado, lo que significa que los votantes registrados pueden votar en cualquiera de los centros de votación identificados arriba*).

Presiding Judges and Alternates: to be determined by the County.  
(*Jueces Presidentes y Suplentes: a determinar por el Condado.*)

[The remainder of this page intentionally left blank.]  
(*[Se ha dejado el resto de esta página intencionalmente en blanco.]*)

**Exhibit C (Anexo C)**

**VOTER INFORMATION DOCUMENT (DOCUMENTO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE)**

Nocona Independent School District Proposition A:  
(Propuesta A del Distrito Escolar Independiente de Nocona:)

<input type="checkbox"/> FOR (a favor)  <input type="checkbox"/> AGAINST (en contra)	THE ISSUANCE OF \$19,000,000 IN BONDS FOR SCHOOL FACILITIES AND THE LEVY OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.	LA EMISIÓN DE \$19,000,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES ESCOLARES Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.
principal of debt obligations to be authorized ( <i>capital de obligaciones de deuda que se autorizará</i> )		\$19,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 4.75% ( <i>interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de 4.75%</i> )		\$17,977,300
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over-30 years ( <i>capital e intereses juntos estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 30 años</i> )		\$36,977,300
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations ( <i>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes</i> )		\$0.00
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations ( <i>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes</i> )		\$0.00
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 0 years ( <i>capital e intereses juntos estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 0 años</i> )		\$0.00
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation ( <i>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva del servicio de la deuda ad valorem por cada \$100 de valuación tasada imponible</i> )		\$0.00
<p>estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved (<i>aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos en una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para pagar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba</i>).</p> <p>This figure assumes application of a homestead exemption of \$100,000, presuming the electorate will approve a constitutional amendment for same on November 7, 2023. (<i>Esta cifra supone la aplicación de una exención de vivienda de \$100,000, suponiendo que el electorado apruebe una enmienda constitucional para la misma el 7 de noviembre de 2023.</i>).</p> <p>As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate. (<i>Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada.</i>)</p> <p>Estimated future appraised values within in the District are not expected to change. (<i>No se espera que cambien los valores estimados de tasación futuros dentro del Distrito.</i>)</p>		\$0.00